

谢燕琳 著

《歧路灯》称谓研究



● ● ● ● ● ● ● ● ● ● 甘肃政法学院重点科研资助项目

甘肃人民出版社
GANSU PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

《歧

路
灯

《
称谓研究

谢燕琳 著

甘肃人民出版社

GANSU PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

歧路灯称谓研究/谢燕琳著. —兰州: 甘肃人民出版社,
2007.11

ISBN 978-7-226-03615-0

I. 歧… II. 谢… III. 歧路灯—文学研究 IV. I207.419

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 159737号

责任编辑:宋学娟

封面设计:王林强

《歧路灯》称谓研究

谢燕琳 著

甘肃人民出版社出版发行

(730030 兰州市南滨河东路520号)

兰州奥林印刷有限责任公司印刷

开本 850 毫米×1168 毫米 1/32 印张: 6.125 插页: 2 字数: 145 千

2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

印数: 1~1 000

ISBN 978-7-226-03615-0 定价: 16.00 元

内容摘要

本书采用的是《现代汉语词典》(第五版)对“称谓”的定义：“人们由于亲属或其他方面的相互关系，以及身份、职业等而得来的名称，如父亲、师傅、厂长等。”

本书对《歧路灯》中的称谓进行了归纳与整理，并在参考其他学者观点的基础上，从语义学角度，将这些称谓依次分为八类，即：姓名称谓、亲属称谓、拟亲属称谓、敬谦称谓、排行称谓、身份称谓、职业称谓、俚俗称谓。每一类别中，通过对具体的称谓进行梳理、排序、举例并分析、甄别各自语义，追溯演变历史，总结使用范围、规律，本书尽可能比较了这些称谓与古代汉语、现代汉语的异同。

从全书看，《歧路灯》中称谓的种类异常丰富，几乎涉及到古人称谓的大部分领域。同时，经研究发现，《歧路灯》称谓的特点主要有以下两个方面：

一、从语言发展的角度看，书中出现的词头“第”和名词“宅”的用法在其他明清小说中极为少见：“第”做排行称谓的词头，使用非常灵活，既可用于亲属成员，也可用于非亲属成员；既见于面称场合，也见于背称场合；以“宅”称呼官宦子弟，用法与“舍”相似，但又有不同。此外，书中“老”在称谓中的用法十分丰富：既可用于排行称谓，也可用于姓名称谓、亲属称谓、拟亲属称谓、身份称谓等；既可表示“尊敬、亲热”，也可表示“轻视、嘲弄”甚至“狎昵”的意味。

.....



二、从社会语言学的角度看，书中称谓的使用充分体现出古人称谓的三大原则，即长幼有序、尊卑有别、敬人谦己。这也是我国封建社会伦理观念的一种体现。

此外，书中称谓集中折射出我国传统道德的精华：“礼”。学习这些称谓中所蕴含的礼仪规范，进而结合现代汉语习惯，将它们自觉应用于日常人际交往中，将有助于为构建社会主义和谐社会服务。

关键词：歧路灯 称谓 分类 特点

Abstract

This paper adopts the definition for addressing forms from Modern Chinese Dictionary: " the titles people use for kinship, other relationships or identity, professions and so on, such as father, comrade, factory director etc."

This paper classifies addressing forms in *A Beacon out of a Crossroad* into 8 types: name terms, kinship terms, quasi-kinship terms, self-depreciatory terms, seniority (among brothers and sisters) terms, identity terms, profession terms, and slang terms.

There are 2 characteristics for addressing forms in this novel.

First, from the perspective of language development, the addressing forms beginning with *di* or the noun *zhai* are very rare in novels in Ming and Qing dynasties. The usage of *di* in seniority terms is very flexible, which can be used both for kinship members and for members without family ties, both in face-to-face occasions and behind-the-back occasions; *zhai* is used to address the sons of the rich, which is similar with the usage of *she*. Besides, *lao* can be used in various situations, that is, in seniority terms, name terms, kinship terms, quasi-kinship terms, identity terms and so on. It can indicate not only " respect, intimacy" , but also " disdain, ridicule" , and even has the implication of " improper familiarity" .

Second, in terms of sociolinguistics, three principles are followed in the use of addressing forms in *A Beacon out of a Crossroad*: different priority in place or rank; respect for seniority; respect

for others and depreciation of oneself, which reflect the ethic notions in feudal society in China.

The addressing forms in *A Beacon out of a Crossroad* embody the creams of traditional morality: courtesy. It will be helpful in constructing a harmonious socialistic society to learn the social manners reflected from these addressing forms, and consciously use them with modern Chinese habits in everyday interpersonal communication.

Key Words: *A Beacon out of a Crossroad*; addressing forms; courtesy; a harmonious society

目 录 *Mu Lu*

第一部分 引言 / 001

第一节 称谓的定义、分类及研究历史 / 001

一、关于称谓的定义 / 001

二、关于称谓的分类 / 004

三、称谓研究概述 / 007

第二节 《歧路灯》综述 / 015

一、《歧路灯》简介及其研究与评价 / 015

二、研究《歧路灯》称谓的意义 / 019

第二部分 《歧路灯》称谓研究 / 020

第一节 姓名称谓 / 020

一、“姓”与“氏”的联系和区别 / 020

二、“名”与“字”的特征与联系 / 028

三、“名”与“字”的使用特点 / 030

四、小结 / 033

第二节 亲属称谓 / 034

一、亲属称谓的划分范围 / 034

二、《歧路灯》中亲属称谓研究 / 095

三、小结 / 078

第三节 拟亲属称谓 / 074

一、拟亲属称谓出现的内因及运用原则 / 074

二、《歧路灯》中拟亲属称谓研究 / 076

三、小结 / 091

第四节 敬谦称谓 / 092

一、敬谦称谓的定义及分类 / 092

二、《歧路灯》中敬谦称谓研究 / 098

三、小结 / 115

第五节 排行称谓 / 116

一、排行称谓的由来及分类 / 116

二、《歧路灯》中排行称谓研究 / 117

三、小结 / 125

第六节 身份称谓 / 125

一、身份称谓的特征及划分 / 125

二、《歧路灯》中身份称谓研究 / 126

三、小结 / 148

第七节 职业称谓 / 144

一、职业称谓的分类 / 144

二、《歧路灯》中职业称谓研究 / 144

三、小结 / 157

第八节 俚俗称谓 / 157

一、俚俗称谓的界定及划分 / 157

二、《歧路灯》中俚俗称谓研究 / 158

三、小结 / 164

第三部分 结语 / 165

第一节 《歧路灯》称谓研究总结 / 165

一、各类称谓的主要特点 / 165

二、全书称谓的两个突出特点 / 167

第二节 《歧路灯》称谓研究的现实意义 / 179

参考文献 / 181

后记 / 186

第一部分 引言

第一节 称谓的定义、分类及研究历史

一、关于称谓的定义

(一) 什么是称谓

关于“称谓”，《现代汉语词典》（第五版）中这样解释：“人们由于亲属或其他方面的相互关系，以及身份、职业等而得来的名称，如父亲、师傅、厂长等。”

据袁庭栋考证，该词最早见于《晋书·孝武文李太后传》所载会稽王司马道子的书启：“虽幽显同谋，而称谓未尽，非所以仰述圣心，允答天人。宜崇正名号，详案旧典。”

中国是一个经历了数千年礼仪文化熏陶的国家，且自古以来社会等级观念十分严格，非常强调三纲五常、宗法伦理，因此衍生出众多丰富多彩又纷繁复杂的人际称谓。这些称谓与其所处的社会结构、政治背景及传统观念等均有着密切关系，它不仅反映出古代社会尊卑有别、长幼有序的等级秩序，反映出不同社会阶层的特征，同时也反映出不同社会时代人的社会属性、价值观念以及民情风俗。

所以，对古人称谓的研究，具有广泛而重要的学术价值与现实意义。弄清古人称谓在不同时代的具体含义与差异，不仅

有助于我们把握古今称谓的嬗变及其规律，而且还能帮助我们更好地阅读古代文献典籍，更好地了解当时社会的种种特征等。同时，通过对“称谓”的研究，也便于我们从中汲取传统道德之精华，从而为构建和谐社会服务。

不过，要进一步明确“称谓”的概念，还有必要弄清它与近义词“称呼”的区别与联系。

从古代文献看，“称谓”与“称呼”的区别主要在于：指某一具体称呼时，多用“称呼”；泛指多种称呼时，多用“称谓”。近代以来，随着称谓研究的不断深入，关于“称谓”与“称呼”的概念界定，学术界又提出许多新的看法，并产生了一些争论：

1. 称谓即称呼。称谓是人们用来表示被称呼者的身份、地位、职业等的名称，如《辞源》及《汉语大词典》中，均以“称呼”释“称谓”，而“称呼”则指“表示被招呼对象的身份、地位、职业等等的名称”。此外，杨应芹、诸伟奇在所著《古今称谓辞典》的“自序”中也认为：“称谓，就是人们可以用来相互称呼的有关名称。”孙维张更是直截了当地指出：“称谓就是称呼，就是人们在交际中怎样称呼别人和自己。”

这种意见在普通大众中非常流行。要说区别，也只是语体风格上，前者有些书卷气，后者比较口语化。

2. 称谓包含称呼。称谓是人们用来表示彼此间的各种社会关系及身份、职业等的名称；而称呼是称谓中那部分可以用来当面招呼的名称，如《现代汉语词典》（第五版）中，关于“称呼”的解释是：“当面招呼用的表示彼此关系的名称，如同志、哥哥”，与“称谓”一词的释义相近，但多了一个限定范围“当面招呼用的”。

这种意见在学术界比较流行，几乎已成为一种共识。在诸

多讨论“称谓”的书籍和文章中，均以此作为立论基础。

3. 称谓与称呼具有密切联系，但又存在明显差异。持这一观点的学者认为，称谓着眼的是人们相互之间的各种社会关系以及人们所扮演的社会角色等，是人们彼此间的各种社会关系及所拥有的身份、职业、地位等在词汇中的具体表现；而称呼着眼的是人们当面招呼的言语手段，如果它反映了人们彼此间的各种关系及所拥有的社会评价等，这时的称呼同时也就是称谓，否则，称呼就只是称呼，而非称谓。依据这一理论，曹炜在《现代汉语中的称谓语和称呼语》一文中提出：称谓语与称呼语存在着一种交叉关系，即“部分重合、部分相离”。因为从实践分析看，称呼中那部分不反映人们彼此间的各种社会关系及所扮演的社会角色的称呼，如“老曹、小黄、钱理、吴汉江”等与姓名相关的称呼，就不属于称谓。

这一意见比较新颖，目前尚在推敲之中。

（二）本文所采纳的称谓定义

从上文中“称谓”与“称呼”的关系阐述来看，笔者认为：第一种观点显然抹杀了二者的细微差别，并不足取；第三种意见虽然新颖，但其观点系立足于对现代汉语的研究，依据其理论，现代汉语中虽然名、字合而为一，姓名已经不能反映出人们彼此间的各种社会关系及所扮演的社会角色，但在古、近代汉语中，姓名仍在相当程度上表达出人们之间不同的社会关系及其所扮演的社会角色，因此仍属于称谓范畴。

鉴于以上分析，为避免古今一些具体称谓因意义嬗变而产生歧义，在对《歧路灯》称谓研究中，笔者仍旧采纳了学术界相对主流的第二种观点，即称谓是人们用来表示彼此间的各种社会关系及身份、地位、职业等的名称；而称呼是称谓中那部分可以用来当面招呼的名称。换言之，称呼也可看做是对当面

称谓的一种别称。

二、关于称谓的分类

(一) 当前学术界对“称谓”的几种分类方法

现实生活中，一个人面对不同的人际关系、身处不同的社会角色，往往会有各种不同的称谓。这些称谓繁多庞杂、花样百出，为便于研究，当代学者从不同角度出發，对称谓进行了相应的归类与划分。概括而言，主要有以下几种：

1. 将称谓分为面称与背称。崔希亮在《现代汉语称谓系统与对外汉语教学》一文中认为：“面称就是称呼性称谓，背称就是指称性称谓。如亲属称谓的‘爸爸、妈妈’是面称，‘父亲、母亲’是背称。有些称谓的面称和背称同形，如‘舅舅、老板’等。”

2. 将称谓分为对称、叙称和自称。李树新在《汉语传统称谓词与中国传统文化》（《内蒙古大学学报》1990年第3期）一文中将称谓词分为对称、叙称和自称。他认为：“对称是当面称呼听话人的称谓，对称时被称呼人一定在场；叙称是叙述到某人的称谓。叙称时被称呼人可以在场也可以不在场；自称是自己称呼自己。”

3. 将称谓分为亲属称谓和社会性称谓。属于亲缘关系的称谓叫作亲属称谓；表示人们所扮演的各种社会角色，主要涉及身份、地位、职业等的称谓叫作社会称谓。其中，亲属称谓进一步细分为直系亲属称谓和旁系亲属称谓。不过，持这一观点的学者对于社会称谓的内涵与分类，又存在较大分歧：

丁安仪在《当代中国社会关系称谓》中，将社会称谓分为泛称社会称谓、借称社会称谓（即借用亲属关系称谓称呼社会关系中的对象）、昵称、俗称。

刘金玲在《现代汉语称谓及其社会动因》中，将社会称谓分为职业称谓、通用称谓和姓名称谓。

曹炜在《现代汉语中的称谓语和称呼语》中，将社会称谓分为职业称谓、职称称谓、职务称谓、身份及友邻关系称谓、泛称称谓。其中，泛称称谓又分为三类：1. 表示第一人称和第二人称的泛称称谓，如在下、诸位等。2. 反映社交关系的泛称称谓，如先生、女士等。3. 由亲属称谓转化来的泛称称谓，如叔叔、阿姨等。

4. 将称谓分为称谓代词和称谓名词。郑尔宁在《近二十年来现代汉语称谓研究综述》中认为，称谓按词类可大致分为称谓代词与称谓名词。称谓代词也就是人称代词，因其并不能体现人与人之间的社会关系，所以一般在称谓中不做讨论，而将它们归为代词类；称谓名词则根据它们的使用范围划分为亲属称谓和社会性称谓，其中，亲属称谓又分为亲属称谓（只用在亲属之间）和拟亲属称谓（即用亲属称谓称呼其他社会成员）；社会性称谓则按照它们的交际功能，分为六个层次，即社交称谓、关系称谓、职衔称谓、谦敬称谓、亲昵称谓、戏谑称谓。

（二）本书对《歧路灯》称谓的分类及其依据

上述几种分类方法虽然各有学者采用，但目前学术界关于称谓的分类，仍未有一个普遍认同的看法。一方面，很多学者认为，将称谓简单地划分为“面称”与“背称”，或者“对称”“叙称”与“自称”，在一定程度上失于笼统。另一方面，将称谓划分为“亲属称谓”与“社会性称谓”，也有待商榷——其一，学术界关于“社会性称谓”的内涵与分类，仍存在较大分歧；其二，“社会性称谓”本身也存在界限模糊之处，如“姓名称谓”究竟是与亲属称谓平行的概念，还是应划归社会性称谓之下，学者们的看法仍大相径庭。

而且，笔者认为，这些分类方法主要基于对现代汉语的研究，故不能简单套用于古、近代汉语。原因在于：

1. 较之今人，古人称谓则更加繁杂得多。从文献材料看，古人的称谓因不同人物经历的繁简、社会关系的广狭、文化程度的高低等种种差异而有所不同，往往一个人有几个，甚至几十个称谓。宋人黄彻在其《巩溪诗话》中就曾因《左传》中人名变化之繁杂而感慨道：“千变万状，有一人称目至数次异者：族氏、名字、爵邑、号谥，皆密布其中。”

简单而言，古人称谓繁杂的主要原因在于：古人自称方面有诸多讲究，小时有名、成年有字，且读书人一般还有别号、室名等，且字、号、室名不止一个；古人十分注重礼法，一般要对别人用尊称、对自己用谦称，且除了通用的尊称、谦称之外，还因双方社会关系或社会角色的不同，更有不同场合下专用的尊称、谦称；古代社会等级森严，不同的人往往有若干特有的表示其身份等级的称呼、有若干本可直截了当却偏要拐弯抹角的代称。

这些古人称谓，今人已多半弃之不用，仅从现代汉语角度出发，很难将其明确归于“亲属称谓”及“社会性称谓”，又或其下某一子类。

2. 古人称谓还因时代不同而产生含义变迁。对此，早在宋代就有人曾明确指出，如《宋史·兵志九》载熙宁八年宋神宗诏令，称唐代“官号物名，与今称谓不同，武人将佐多不能通其意”。以“老子”一词为例，今含有“父亲”之意，且多用在不礼貌、不严肃的指称中，如“老子天下第一”“老子的队伍才开张”；而在汉晋宋时期，“老子”则作为自称，如后之“老夫”，或作为他称，如后之“老丈”，其用法与今天可谓大相径庭。

对这些含义发生嬗变的古人称谓，仅从现代汉语角度出发，也无法将其准确归类。

与此同时，关于古人称谓的划分与归类，迄今尚未见有全面、系统的文献资料或古代学者的专门著述。据有关学者查证，古人关于称谓比较系统的著作目前已知的仅有两部：一是北周卢辩的《称谓》5卷，早佚，只存目于《隋书·经籍志三》；二是清代中叶梁章钜的《称谓录》32卷，此书重点在“录”，录的重点又仅限于亲属称谓和官职名号。

而且，现代学者对古人称谓也尚无全面、系统的划分与归类。如吉常宏主编的《汉语称谓大辞典》，收词3万余条，堪称迄今规模最大的一部相关词典，但该书只简单按音序编排，并未对称谓进行归类与划分。关于这方面的尝试，较为典型的是袁庭栋的《古人称谓漫谈》（中华书局，1994年6月版）一书，该书将古人称谓大致划分为“姓、氏、名、字”称谓、亲属称谓、尊称、谦称、官称与地望称、讳称等等。

鉴于上述种种原因，笔者在对《歧路灯》称谓进行归纳整理时，结合本书中称谓特点，并参照现代学者关于称谓的分类方法，进行了如下尝试：

将《歧路灯》中称谓具体划分为八类：姓名称谓、亲属称谓、拟亲属称谓、谦敬称谓、排行称谓、身份称谓、职业称谓、俚俗称谓。

“你、我、他”等人称代词因不能表示人们所扮演的社会角色或彼此间的各种社会关系与身份、职业等特征，所以从严格意义上讲，并不属于称谓的范畴，故文中不予讨论。

三、称谓研究概述

相对于汉语研究的其他方面，历史上，对于称谓的研究则

